

ἱερὸν πῦρ ἀσθεστον. Ὁ ἀριθμὸς ἦτο ἵκανὸς ὥστε ἀλληλοιασθέντων τὰ καθήκοντά των. Ἐν τοῖς ἀρχαίοις χρόνοις ἐξέλεγοντο ὑπὸ τῶν βασιλέων βραδύτερον δὲ ὑπὸ τοῦ μεγάλου Ποντίφικος. Οἱ γονεῖς δὲν ἐτόλμων ν' ἀρνηθῶσι τὴν προσφορὰν τῶν θυγατέρων των εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς θεοῦ πλὴν ἐπὶ τριάν περιπτώσεων. α') Ἐὰν ἀλληλοελέφη ὑπηρέτησεν ὡς Ἔστιάς, β') ἐὰν οἱ γονεῖς δὲν εἶχον περισσότερα τῶν 3 τέκνων, καὶ γ') ἐὰν ὁ πατὴρ κατεῖχε τὸ ἀξιώματος ἀρχιερέως.

Ἡ ἐκλεγομένη Ἔστιάς παρθένος ἔπρεπε νὰ ὑπηρετήσῃ 30 ἔτη, ἐξέλεγετο δὲ ἀπὸ τοῦ ἔκτου μέχρι τοῦ δεκάτου ἔτους τῆς ἡλικίας ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ διορισμοῦ των. Μετὰ τὸ τέλος τῆς ὑπηρεσίας των ἦσαν ἐλεύθεραι νὰ ἔλθωσιν εἰς γάμου κοινωνίαν. Ἐπὶ τοσοῦτον χρόνον ὅμως συνειθίστησαν εἰς αὐτὸν τὸν βίον, σπανίως συνέβαινε νὰ ὑπανδρευθῇ τις αὐτῶν, οὕτω δὲ ἐξηκολούθουν οὔσαι Ἔστιάδες δι' ὄλου τοῦ βίου των. Αἱ Ἔστιάδες ἀπήλαυνον ἐν Ῥώμῃ μεγίστων τιμῶν. Ὄπότεν λ.χ. ἐξήρχοντο, προεπορεύετο ῥαβδοῦχος, ὅταν δὲ συνήτων αὐτὸς Δῆμαρχοι ἢ "Γιπατοι" ἔκλινον τὰς κεφαλὰς ἐνώπιον αὐτῶν, καὶ ἐκ τῆς θελήσεως των ἐξηρτάτο ἡ ἀπελευθέρωσις τοῦ εἰς τοὺς δρθαλμούς των προσπίπτοντος καταδίκου. Ἔστιάς παρθένος κατεῖχε τὴν ἴδιαν θέσιν ἢν καὶ ὁ Φλάμιος Διάλιος, ἢτοι Ἱερεὺς στεφανηφόρος τοῦ Διός· τὸ προσηγορικὸν τοῦτο ὄνομα Flamen ἔλαβεν αὐτός τε καὶ ἀλλων τινῶν Θεῶν οἱ ἱερεῖς ὡς ἐκ τοῦ filum τῆς ἐξ ἐρίου ταινίας, ἢν εἴχε περὶ τὸν πῖλόν του, ἀντὶ τοῦ στεφανηφόρος εὑρίσκεται καὶ φλαμέντας πκρὰ τοῖς ρωμαϊκούσιν Ἐλλησιν. Ἡτο δὲ ἐν τιμῇ μεγάλῃ ὁ flamen Dialis, ἐλαυνόμενος μόνον ἐκ τῶν πατρικίων καὶ εἴχε πολλὰ προνόμια, ἐκάθητο ἐπὶ ἀγκυλόποδος ἐλεφαντίνου δίφρου, ἐφόρει περιπόρφυρον τήνεννον, ἡκολουθεῖτο ὑπὸ ῥαβδούχου, ἀλλὰ καὶ εἰς πολλοὺς δυσαρέστους περιορισμούς ὑπέκειτο. Δὲν ἐπέβαινεν ἵππον δὲν ἐσυγχωρεῖτο νὰ φορῇ δικτύων ἔχοντα τίμιον λίθον, δὲν ὡρχίζετο, δὲν ἔμενε τὴν νύκτα ἔξω τῆς πόλεως Ῥώμης. Δὲν διεζευγνύετο τὴν γυναικά του, καὶ ἀν αὐτῷ ἀπέθνησκεν, ὥφειλε νὰ καταθέσῃ καὶ αὐτὸς τὴν ἱερατείαν του.

Αἱ προσευχαὶ τῶν Ἔστιάδων εἶχον ἴδιαιτέρων δύναμιν διαθῆκαι καὶ σπουδαῖς ἔγγραφα συχνάκις ἐνεπιστεύοντο αὐταῖς. Ἐὰν ἀμελείᾳ τῆς ἱερίας, ἐσβέννυτο ποτε τὸ πῦρ, ἢ ἀμέλεια αὐτῇ ἐπηνωρθοῦτο διὰ θυσιῶν, ἢ δὲ θρυαλλίς ἀγήπτετο οὐχὶ ἐκ κοινοῦ φωτός, ἀλλὰ ἐκ μόνης τῆς προστριβῆς δύω ἔγγρων ὑπὸ τοῦ Ποντίφικος ἢ ὑπὸ φακοῦ ἐκτεθεμένου εἰς τὰς ἀκτῖνας τοῦ Ἡλίου, ἢ δὲ ἱερεια ἔφερεν αὐτὸν ἐντὸς λευκοσιδήρου πορφυροχρόου εἰς τὸν ναόν. Ἐὰν ἡ Ἔστιά θήτεται τοὺς δρκούς της, μόνον ὁ θάνατος τὴν ἐξιλέωνεν ἐφέρετο ζῶσα εἰς ὑπόγαιον θό-

λον πλησίον τῆς «Κολλίνης Πύλης» ἐδένετο ἰσχυρῶς διὰ δερματίνων λωρίων, καὶ κεκαλυμμένη αὔτως ὡστε οὐδὲ ἡ φωνὴ αὐτῆς ἥκούετο. Ἐν τῇ καταστάσει ταύτη ἐφέρετο ὡς ἐν κηδείᾳ συνοδευομένη ὑπὸ φίλων καὶ συγγενῶν, ἐν τῷ μέσῳ μυστηριώδους σιωπῆς τῶν παρεστώτων. Κατὰ τὴν ἀφίξιν της ἐν τῷ ὠρισμένῳ τόπῳ τῆς ταφῆς, ἐλύετο τῶν δεσμῶν. Ὁ μέγας Ποντίφιξ ἀπήγγελε μυστηριώδη προσευχὴν, εἰτα ὠδήγουν αὐτὴν εἰς τὴν κλίμακα τὴν ἀγουσαν εἰς τὸν τάφον, ὁ δῆμος κατεβίβαζεν αὐτὴν καὶ ἀνύψων τὴν κλίμακα. Διαρκούστη τῆς πράξεως ταύτης, ὁ Ποντίφιξ καὶ οἱ ἄλλοι ἱερεῖς ἐσφρέφον τὰ πρόσωπά των πρὸς τὸν τύμβον· ἡ Ἔστιάς εὗρισκεν ἐκεῖ κλιντήριον, λύχνον, ὀλίγον ἀρτον, οἶνον, καὶ ἔλαιον. Ὁ τύμβος ἐκλείστη καὶ ἐκαλύπτετο διὰ χώματος ἰσοπεδούμενος μὲ τὸ ἐπίλοιπον τῆς ἐπιφανείας. Δυπηρὸν τῷρόντι εἰς τοιαύτα πεπολιτισμένα ἔθυν νὰ ἕτον εἰσηγμένη τοιαύτη εἰδωλολατρεία, ἐνῷ οὔτε θεοὺς εἶχον, οὔτε ἤχην ἴστορικῆς αὐτῶν ὑπάρξεως.

ΣΩΦΙΑ ΣΧΛΙΕΜΑΝΝ.

Ο κ. Henri de Parville ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῶν συζητήσεων» ἀξιοσπουδαστὸν διατριβὴν «Περὶ γάμου», ἡς μετάφρασιν μεταδίδομεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς Ἔστιάς.

Σ. τ. Δ.

ΠΕΡΙ ΓΑΜΟΥ

"Ἄσ μοι συγχωρήσωσιν οἱ θιασῶται τῆς ἀγαριάς, ἀλλὰ καθῆκόν μου νομίζω νὰ μὴ ἀποκρύψω πλέον ἔστω καὶ ἐπὶ μίαν μόνην ἡμέραν, δτι ἡ ἀπογραφικὴ κηρύσσεται ὑπὲρ τοῦ γάμου! Ἐκ τῶν ἀκριβεστάτων καὶ ἐπιμελεστάτων παρατηρήσεων ἱατροῦ τυνος (Dr Bertillon) προέκυψαν πλείστου λόγου ἀξια ἔχαγόμενα καὶ περιεργάτατα, ἀτινα δυσκόλως θὰ ἡδύνατο τις νὰ ὑποπτεύσῃ. Ωφέλιμον δὲ νομίζοντες νὰ ὑποβάλωμεν τὰς πληροφορίας ταύτας πρὸ τῶν ὑπάρχοντων συμφέρον, τουτέστι τῶν ἀγαμῶν νέων, τῶν νεαρῶν χηρῶν, τῶν γηραιῶν χήρων κλπ., περιττὸν κρίνομεν νὰ προσθέσωμεν δτι πᾶς τις μαθὼν τὰς πληροφορίας ταύτας θὰ αἰσθανθῇ τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ τας ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν πλησίον του, μὴ δυνάμενος ἀποχρώντως νὰ σεβασθῇ τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως, προκειμένου λόγου περὶ τοιούτου πλείστου λόγου ἀξιού ζητήματος.

"Ο περὶ οὗ ὁ λόγος γάλλος ἱατρὸς ἐπενόησε νὰ παραβάλῃ τὰ κατὰ τὸν γάμον οὐχὶ ἀπλῶς κατὰ ὄμαδας ὡς ἐγίνετο μέχρι τοῦδε, ἀλλὰ καὶ καθ' ὄμαδας καὶ κατὰ τὰς ὄμολόγους ἡλικίας. "Αλλως τὰ ἔχαγόμενα, ὡς εὐκόλως δύναται πᾶς τις νὰ ἐγνοήσῃ, οὐδὲν λέγουσι· διότι εἰναι φανερὸν δτι ἐν τοιαύτῃ περιστάσει ἡ ἡλικία εἰναι τὸ πᾶν. Λογικῶς σκεπτόμενός τις δὲν δύναται νὰ περιλάβῃ εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τῆς συγχρίσεως τοὺς ἀγάμους καὶ τοὺς χήρους τοὺς οὐδὲν δι-

καίωμα γάμου πλέον ἔχοντας. Τούναντίον δὲ εἰνέ τις ἐν τῇ ἀληθείᾳ, ἐὰν παραβάλῃ τὸν χήρους, τοὺς ἀγάμους, τοὺς διεζευγμένους κατὰ τὰς αὐτὰς περιόδους τοῦ βίου. Τῆς ἀρχῆς ταύτης δεχθείσης πρὸς ταξινόμησιν, τὰ πράγματα λα-λοῦσιν αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ μετὰ πειστικωτάτης εὐφραδείας.

Οὐκεπιγιώνων ἔλαβε πρῶτον ὡς παράδειγμα τὰς Κάτω Χώρας, διότι ἔκει δύναται τις εὔχο-λωτερον ἢ ἀλλαχοῦ νὰ ἔξετση τὰς τρεῖς πολι-τειὰς ἐπιγάμους καταστάσεις, τὴν τῶν ἀγάμων δῆλον ὅτι, τὴν τῶν χηρεύοντων καὶ τὴν τῶν διε-ζευγμένων. Ἰδού καὶ οἱ ἀριθμοί.

Απὸ 22-24 ἑτῶν οἱ νέοι νυμφεύονται κατ' ἔτος 46 τοῖς 1000. Οἱ χηρεύοντες κατὰ τὴν ἡ-λικίαν ταύτην εὐθὺς νυμφεύονται τάχιστα ἐκ δευτέρου 213 τοῖς 1000, τουτέστι πενταπλά-σιοι. Κατὰ δὲ τὴν ἡλικίαν καθ' ἓν διαγόμος εἰνε ἐπιζήτητος τουτέστι μεταξὺ τῶν 25 καὶ 35 ἑτῶν, οἱ εἰς δεύτερον γάμον ἐρχόμενοι νέοι εἰνε 110 τοῖς 1000. Καὶ οἱ χῆροι; οὐχὶ 110 τοῖς 1000, ἀλλὰ 327 καὶ 356 τοῖς 1000 κατ' ἔτος.

Κατὰ τὰς ἐπομένας ἡλικίας ἡ πρὸς τὸν γά-μον ὄρμὴ παρεκκλίνει μὲν, ἀλλὰ πάντοτε ἀνευ-τινὸς ἐξαιρέσεως οἱ χηρεύοντες ἔπουσι πρὸς τὸν γάμον μετὰ τετραπλασίας δούλης ἢ οἱ διηλικες αὐτῶν ἀγάμοι.

Περὶ δὲ τῶν διεζευγμένων θὰ ἡδυνάμεθα βε-βαίως νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ γάμος τοῖς ἔγεινε μά-θημα, διότι κατὰ τὸ ἀρχαῖον λόγιον δίς ἐξα-μαρτεῖν οὐκ ἀνδρὸς σοφοῦ. Καὶ διμως συμβαίνει ὅλως τούναντίον, διότι ἀπὸ τῶν 30 ἑτῶν μέ-χρι τῶν 35 ἡ πρὸς τὸν γάμον ῥοπὴ εἰνε κατὰ τὸ ἥμισυ ὑπερτέρα τῆς τῶν νέων, ἤτοι 186 κατὰ 112, καὶ ἐξακολουθεῖ αὐξανούμενη τάχιστα μέ-χρι τῶν 45 ἑτῶν, ὅτε αὐτὴ εἰνε ἐξαπλασία τῆς τῶν ἀγάμων καὶ ὑπερτέρα καὶ αὐτῆς τῆς τῶν ἐν χηρείᾳ! Μετὰ δὲ ταῦτα ἐλαττοῦται ἀλλ' οὐ-δόλως διμως παύουσα οὖσα ὑπερτέρα τῆς τῶν ἐ-τέρων δύο.

Εἶνε ἀρχούντως φανερὸν τὸ πρᾶγμα; Μάλι-στα, ἀλλ' ὅμως θὰ εὑρεθῇ τις βεβαίως νὰ εἴπῃ ὅτι πρόκειται περὶ τῶν Κάτω Χώρων. Μεταβώ-μεν λοιπὸν εἰς Ἐλβετίαν. Ἀλλ' οἱ ἐν χηρείᾳ Ἐλ-βετοὶ ἔπουσιν εἰς τὸν γάμον πολὺ μᾶλλον τῶν Ὀλλανδῶν, νυμφεύομενοι τετράκις πλέον τῶν τῆς αὐτῆς ἡλικίας ἀγάμων νέων. Ἀπὸ δὲ τοῦ 45 ἔτους καὶ πέρα οἱ γάμοι τῶν διεζευγμένων ὑπερβαίνουσι πολὺ καὶ τοὺς τῶν ἐν χηρείᾳ. Προ-δηλότατα λοιπὸν οἱ κακολογοῦντες τὸν γάμον ἔχουσιν ἀδίκον, τὸν κατασυκοφαντοῦσιν. . . . Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον.

Ἐλθωμεν ἡδη καὶ εἰς τὰς γυναικας. Ἀλλ' διμολογητέον ὅτι ἡ διαφορὰ εἴνε μὲν μικρότερα, ἀλλ' οὐχ ἡ τὸν ὑπάρχει. Ἐν ταῖς Κάτω Χώ-ραις, φέρ' εἰπεῖν, αἱ ἀπὸ 18 ἑτῶν μέχρι 20 ὑ-παγδρεύμεναι νεάνιδες εἰνε 22 ταῖς 1000, αἱ

δὲ χῆραι τῆς αὐτῆς ἡλικίας εἰνε 44. Ἀπὸ δὲ 25 μέχρι 49, ἡτοις εἰνε ἡ μᾶλλον ἔπουσα εἰς τὸν γάμον ἡλικία ἔχουμεν 115 παρθένους καὶ 157 χήρας. Αἱ δὲ διεζευγμέναι νυμφεύονται δι-λιγώτερον τῶν παρθένων ἔως τῆς ἡλικίας 30 μέχρι 55 ἑτῶν.⁷ Επειτα δὲ λησμονοῦσαι βεβαίως τὸ παρελθόν, αἴρνταις ἀναφαίνονται ὑπερβαίνου-σαι καὶ τὰς χήρας κατὰ τὴν εἰς τὸν γάμον ῥο-πὴν καὶ αὐτὰς τὰς παρθένους δύο φοράς καὶ ἡμίσειαν.

Δικαίως δὲ παρατηρεῖ ὁ Ιατρὸς Βερτιγιών ὅτι ἐπὶ μικρῶν μόνον ἀριθμῶν δύναται νὰ συμπε-ράνῃ ἡτοις ἐπὶ 40 μέχρι 50 γάμων καθ' ἡλικίαν, οὗ ἔνεκα καὶ τὸ ἔξαγομένον καθίσταται πιος δι-λιγώτερον κανονικόν. Ἀλλ' ἐπικυροῦται διμως ὑπὸ τῶν ἐξαγομένων τῶν ἐν Ἐλβετίᾳ γινομέ-νων παρατηρήσεων.

Καὶ ἡ γυνὴ δὲ ὡς δ ἀνήρ τείνει πάντοτε εἰς τὸ νὰ συνάψῃ νέαν συζυγίαν ἀλλ' ἡ τάσις αὕτη ἐκδηλοῦται ἀσθενέστερον παρὰ ταῖς χήραις ἡ παρὰ τοῖς χήραις τῆς αὐτῆς ἡλικίας καὶ περὶ τούτου αἱ ἀπογραφικαὶ σημειώσεις λέγουσιν ἡ-μιν πικρὰν ἀληθειαν, ἀλλ' ἡμεῖς διμως ἔξ εὐλα-βείας, ἐννοεῖται, δὲν κοινολογοῦμεν τὰς ἀδικ-κρίτους ταῦτας λεπτομερείας. Αἱ διεζευγμέναι μετὰ πολλῆς περισκέψεως καὶ ἀφ' οὗ προβάσιν εἰς τὴν ἡλικίαν, τότε μόνον ἀποφασίζουσι περὶ νέου γάμου φαίνεται δὲ βέβαιον ὅτι ὁ ἀνήρ ἔχει μετίον θεάσιος καὶ ἀποφασίζει, ἐν ὧ ἡ γυνὴ δι-στάζει ἔτι.⁸

Ἀλλὰ πρέπει διμως νὰ σημειώσωμεν δύο ἐ-ξαιρέσεις ὡς πρὸς τὴν τάσιν τῶν γυναικῶν εἰς νέον γάμον. Ἐν Βερολίνῳ μὲν αἱ χῆραι ὑπερβά-σαι τὸ τριακοστὸν ἔτος δὲν ὑπαδρεύονται ὀλι-γώτερον τῶν παρθένων, ἐν δὲ Γαλλίᾳ κατά τι ὀλιγώτερον. Δὲν πρόκειται δ' ἐνταῦθα περὶ τῶν νεαρῶν χηρῶν, αἵτινες οὐδαμοῦ ὑποφέρουσι τὴν χηρείαν.

Αἱ αὐταὶ δὲ ἀναλογίαι τῶν ἐν χηρείᾳ ἀνδρῶν καὶ τῶν ἀγάμων προκύπτουσιν ἐν πάσαις ταῖς χώραις τῆς Εὐρώπης, δὲν ἔχουσι δὲ τὸ μονοπώ-λιον τοῦτο μόναι ἡ Ὀλλανδία καὶ ἡ Ἐλβετία. Ἐν Γαλλίᾳ, ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐν Παρισίοις, ἐν Βερο-λίνῳ, ἐν Βελγίῳ ἴδια, αἱ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν χηρῶν.

1. Παραθέτομεν ἀριθμούς τινας πρὸς ἀπόδειξην τού-του. Ἐπὶ 1000 ζευγῶν τελοῦνται ἐν Γαλλίᾳ κατ' ἔτος 40 νέοι γάμοι: καὶ διαλύονται 33 μέχρι 34. Ἐπὶ 1000 διαλυούμενων γάμων 992,4 μὲν διαλύονται ὑπὸ τοῦ θνάτου, 76 δὲ ὑπὸ διαζέύγεως. Ἐν δὲ Γερμανίᾳ καὶ Σαξωνίᾳ γίνονται διαζεύγεις δικαστικαὶ πενταπλασίαι τῶν ἐν Γαλλίᾳ. Ἐν Γαλλίᾳ ἐπὶ 1000 αἰτήσεων διαζέύ-γεως ἀπὸ τοῦ 1861 μέχρι τοῦ 1868 προήλθον παρὰ μὲν τοῦ ἀνδρὸς 105,5 παρὰ δὲ τῆς γυναικὸς 89,4, 5. Ὁ ἀριθμὸς τῶν διαζεύγεων πανταχοῦ προσβαίνει δισ-μέραι αὐλανόμενος. Ἐν Γαλλίᾳ ἀπὸ τοῦ 1840 μέχρι τοῦ 1845 ἐπὶ 10000 ζευγῶν ὑπῆρχον μόνον 1,54 αἰ-τήσεις, μετὰ 20 δὲ ἔτη ὑπῆρχον πλέον ἡ διπλάσιαι τουτέστι 3, 40. Ἡ αὐτὴ πρόδοσις ὑπάρχει καὶ ἐν Βαυα-ρίᾳ, Βελγίῳ καὶ Ὀλλανδίᾳ.

ἐν χρείᾳ καὶ τῶν ἀγάμων εἰν' ἔτι μᾶλλον εὔδιαικριτοι. Πᾶς δὲ ὁ συνάψις γάμου, τείνει προδηλότατα εἰς τὸ νὰ συνάψῃ νέον «Παράξενον πρᾶγμα» θάναφωνήσωσιν οἱ θιασῶται τοῦ ἀγάμου βίου, ἕστω! ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα ἀκριβῶς οὕτως ἔχει.

Ως βλέπομεν λοιπὸν ὁ ἰατρὸς Βερτιγιών ἐποίησεν ἀληθῆ ἀνακάλυψιν. «Ἡ ἀπογραφική, ἀλλως πως γινομένης χρήσεως αὐτῆς, οὐδόλως εἶχε ποτε ἀγάγει τοὺς μεταχειρίζομένους αὐτὴν εἰς τοσούτον γενικὰ ἔξαγόμενα. »Οταν δὲν συνάπτη τις τὰς τρεῖς κοινωνικάς καταστάσεις τουτέστι τοὺς ἑγγάμους, τοὺς ἀγάμους, καὶ τοὺς ἐν χρείᾳ, τότε αἱ διαφοραὶ δὲν εἰνε πλέον αἱ αὐταὶ· ἡ πρὸς τὸν γάμον τάσις τῶν χήρων, τῶν χηρῶν κλπ. δὲν ἀναφαίνεται μετὰ τῆς αὐτῆς καθαρότητος. Εἶνε δὲ αὐτὴ παρὰ μὲν τοῖς ἀγάμοις 56.07, παρὰ δὲ τοῖς χήροις 136 %, παρὰ δὲ ταῖς χήραις 39 ἐν φ' παρὰ ταῖς νεάνισιν εἶνε 61 %. Ἀλλὰ τὰ ἔξαγόμενα ταῦτα εἶνε ἀπατηλά, διότι τὸ πλεῖστον τῶν ὑπολογίζομένων χηρῶν ὑπερέβησαν ἥδη τὸ 45 ἔτος τῆς ἡλικίας. Μάτην αἱ γηραιαὶ αὐταὶ χῆραι συνάπτουσι γάμους πλειοτέρους τῶν διηγίκων παρθένων, διότι δὲν δύνανται προφανῶς νὰ φθάσωσι τὴν πρὸς τὸν γάμον τάσιν τῶν νεανίδων τῶν ἔχουσῶν ἡλικίαν 20 καὶ 25 ἔτῶν. Καὶ ἐπειδὴ αἱ τοικῦται χῆραι, εἶνε πολλαῖ, μόνη ἡ ἐπιρροὴ αὐτῶν ἀναφαίνεται ἐπὶ τοῦ ὄλου ἀριθμοῦ, ἐὰν θελήσωμεν νὰ ὑπολογίσωμεν τὰς χήρας ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε χωρὶς καὶ νὰ ποιησωμεν διάκρισιν τῆς διαφόρου αὐτῶν ἡλικίας. Αἱ αὐταὶ παρατηρήσεις ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ τῶν ὑπολογισμῶν τῶν ἄλλων κοινωνικῶν καταστάσεων. «Οθεν ἡ, καθ' ἡλικίαν κατάταξις ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Βερτιγιών συνιστώμενη εἰνέ τι οὐσιώδες καὶ διὰ τοῦ μέσου τούτου καὶ μόνου διευκρινεῖται ὁ περὶ τῆς εἰς γάμον τάσεως νόμος.

Καὶ ὁ νόμος οὗτος εἶνε σαφέστατος. «Ἐπαναλάθωμεν δὲ αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγάμους: «Ο ἄπαξ λαβὼν πεῖραν τοῦ γάμου, ἐὰν δυνηθῇ θὰ λάβῃ τοιαύτην καὶ ἐκ δευτέρου.»

Τούτου δοθέντος προβλῶμεν ἔτι δανειζόμενοι παρὰ τῆς ἀπογραφικῆς ἐπιχειρήματα ἀποδεικνύοντα ἀναντιρρήτως ὅτι οἱ ἀγάμοι ἔχουσιν ἀδικον... μένοντες ἀγάμοι. Ἀλλὰ πρὸ τούτου εἴπωμεν δλίγα τινὰ περὶ γάμου ἐν γένει. «Ἐν Γαλλίᾳ, Ἰταλίᾳ καὶ Βελγίῳ οἱ ἀνδρες νυμφεύονται τὸ πλεῖστον ἀπὸ ἡλικίας 25 μέχρι 35 ἔτῶν, ἐν δὲ τῇ Ἀγγλίᾳ δλίγιψ ταχύτερον ἀπὸ 20-30. Οἱ ἐν Παρισίοις γάμοι ἔχουσι τὸ ἴδιαζον, ὅτι δῆλα δὴ δὲ ἀριθμὸς τῶν γάμων εἶνε λίαν περιωρισμένος ἵσα ἵσα κατὰ τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν οἱ γάμοι γίνονται συχνότεροι ἐν Γαλλίᾳ, τουτέστι ἀπὸ τῆς ἡλικίας 20 μέχρι 25 ἔτῶν. Αὔξανει δὲ δὲ ἀριθμὸς τῶν γάμων βαθμηδὸν σὺν τῇ ἡλικίᾳ καὶ μόνον πέρα τοῦ 40 παρὰ τοὺς

ἀνδράσι καὶ τοῦ 25 παρὰ ταῖς γυναιξὶ ἡ πρὸς τὸν γάμον τάσις φθάνουσα εἰς τὸ ἀνώτατον αὐτῆς σημεῖον γίνεται ἵση καὶ ὑπερβαίνει τὴν τῆς Γαλλίας ἀπάστης.

Ἐν Γαλλίᾳ ἡ διαφορὰ τῆς ἡλικίας τῶν συζύγων ἐπαισθητὴ λίαν κατὰ τὴν νεότητα προβαίνει ἐλαττούμενη καὶ τέλος ἔξαρφνίζεται. Καταφαίνεται δὲ παρὰ τοῖς ὀπωσοῦν προβεβηκόσι τὴν ἡλικίαν ἡ τάσις αὐτὴ τοῦ νὰ ζητῶσι νὰ ἀναπληρώσῃ τρόπον τινὰ τὰ πολλὰ αὐτῶν ἔτη λαμβάνοντες σύζυγον ὀλιγωτέρων ἐτῶν ἢτοι νεώτερον τὴν ἡλικίαν. Οὕτω, φέρ' εἰπεῖν, ἡ ὑπερτριακοντούτις γυνὴ θὰ λάβῃ ἄνδρα νεώτερόν της, δ' ἔξηκοντούτης θὰ λάβῃ γυναῖκα τεσσαρακοντούτιδα. Τοῦ ἀνδρὸς δύντος 23 μέχρι 25 ἔτῶν, ἡ γυνὴ θὰ εἴνε κατὰ 7 ἔτη νεωτέρη. Κατὰ δὲ τὴν ἐπομένην περίοδον ἡ διαφορὰ εἴνε 2 μόνον ἔτῶν, καὶ κατόπιν ἐπέρχεται σγεδὸν ἴσοτης ἐν τῇ ἡλικίᾳ τῶν νέων τῶν λαμβανόντων γυναικας 30 μέχρι 35 ἔτῶν. Ἐκείθεν δὲ μέχρι τοῦ τεσσαρακοστοῦ ἔτους ἡ τῆς γυναικὸς ἡλικία ὑπερέχει τῆς τοῦ ἀνδρὸς κατὰ 2 ἔτη μέχρι 4, ἐπειτα δὲ κατὰ 7 μέχρι 8.

Αἱ γυναικες αἱ λαμβάνουσαι ἄνδρας τεσσαρακοντούτεις ἡ πεντηκοντούτεις, μόλις εἴνε 31 ἔτῶν τουτέστι κατὰ 12 ἔτη νεωτέραι τοῦ ἀνδρός. Ἀλλ' ἐὰν δὲ ἀνὴρ ὑπερέβη τὰ 60, αἱ γυναικες εἴνε κατὰ 20 ἔτη νεωτέραι αὐτοῦ. Ἐν κεφαλαίῳ δὲ ὅσφρ ἀνὴρ εἴνε μᾶλλον προβεβηκός τὴν ἡλικίαν, τουσούτῳ ἡ γυνὴ εἴνε ἀναλόγως νεωτέρα. Τοῦτο δὲ εἴνε καταφανέστερον ἐν Γαλλίᾳ ἡ ἐν Ἀγγλίᾳ.

Περὶ δὲ τῆς γονιμότητος ὁ Σάδλερ ἐποίησε παρατηρήσεις τινὰς πλείστου λόγου ἀξίας ἐν τῇ μελέτῃ αὐτοῦ περὶ τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ζευγῶν. Κατ' αὐτὸν ὁ μέσος ὄρος τῆς γονιμότητος 4.1 τέκνων καθ' ἔκαστον γάμου εἴνε 5.11 ἐὰν δὲ ἀνὴρ ὑπερέβη τὰ 26 ἔτη, ἐπειτα δὲ ἐλλαπούται εἰς 4.43 ἐὰν δὲ ἀνὴρ εἴνε 26 μέχρι 36 ἔτῶν καὶ τέλος 2.84 μετὰ τὸ τριακοστὸν ἔτον. Τὸ αὐτὸ δὲ καὶ περὶ τῆς γυναικός, ἢτοι 5.13 μὲν ἐὰν δὲ γυνὴ ἔρχεται εἰς γάμον πρὸ τῶν 26 ἔτῶν, 5 δὲ ἀπὸ 26 μέχρι 36 καὶ 2.89 μετὰ τὸ 36. Ἡ δὲ νεωτέρα τῶν 16 ἔτῶν παράγει κατὰ γάμου μόνον 4.4 τέκνα καὶ ἡ θητημότης τῶν τέκνων αὐτῆς εἴνε 28 %. Ἀπὸ 16 δὲ ἔτῶν μέχρι 20 ὑπολογίζονται 463 τέκνα καὶ 20 θάνατοι, ἀπὸ 20 δὲ μέχρι 24, τέκνα 5.21 καὶ 18.8 θάνατοι.

Ἐν Γαλλίᾳ ἔκαστος γάμος ἴδια λαμβάνεται παρέχει 3 μόνον γεννήσεις καὶ κατὰ τὸ 20 ἔτη ἔτος ἡ ἀναλογία ἐλαττούται εἰς 1.92. Τὰς λεπτομερείας δὲ ταῦτα ἐνθυμούμενοι δυνάμεθα εὐκόλως νὰ δεῖξωμεν ὅτι δὲ γάμος εἴνε ἀσφαλειῶν κατὰ τοῦ θανάτου, κατὰ τῶν ἀσθενεῶν, κατὰ τοῦ ἐγκλήματος, κατὰ τῆς αὐτοκτονίας κλπ. Τὰ δὲ πράγματα εἴνε τοσούτον ψηλαφητά, ὅπει δικαίως δύναται τις νὰ θαυ-

μάζη δτι υπόρχουσιν εἴτε ἐπὶ τῆς γῆς ἀνθρώποι
ἄγαμοι.

Ο κ. Βερτιγιών λέγει: «Ο ἄγαμος εἰκοσι-
πεντούτης ὁν ὑπόκειται εἰς τὸν θάνατον ὅσου
ἔ 45 ἐτῶν ἔγγαμος» ὁ ἐν χρείᾳ 25 μέχρι 30
ἐτῶν ἔχει τὴν αὐτὴν θυησιμότητα τοῦ 55 μέ-
χρι 60 ἐτῶν ἔγγαμου», ὡς ἐστι μεθερμηνεύμενον:
«ἡ μὲν ἀγαμία γηράσκει τὸν ἀνθρώπον κατὰ 20
ἔτη, ἡ δὲ χρεία ἔτι μᾶλλον.»

Ίδον δὲ ἀριθμούς τινες ἀναφερόμενοι εἰς τὴν
Γαλλίαν. Ἐπὶ 1000 ἀνδρῶν ἥλικις 40 μέχρι
45 ἐτῶν μετροῦνται θάνατοι οὐχὶ πλείονες τῶν
10 ἔγγαμων, ἀλλὰ τούλαχιστον 16 ἀγάμων καὶ
19 ἐν χρείᾳ διατελούντων, Ἐν Παρισίοις ὑπο-
λογίζονται 15.7 θάνατοι ἔγγαμων, 27 ἀγάμων
καὶ 32 ἐν χρείᾳ. Τῶν ἔχοντων ἥλικιαν 30 μέ-
χρι 45 ἐτῶν ἡ θυησιμότης ὑπολογίζεται ἐν Γαλ-
λίᾳ ὡς ἔξης: ἔγγαμοι μὲν 100, ἀγαμοὶ δὲ 169,
ἐν χρείᾳ δὲ 281. Ἀπὸ δὲ τῆς ἥλικιας 35 ἐ-
τῶν μέχρι 40 ἀποθνήσκουσιν ἀγαμοὶ μὲν 175,
ἐν χρείᾳ δὲ 283. Ἀπὸ 40 δὲ μέχρι 45, ἀγα-
μοὶ μὲν 174, ἐν χρείᾳ δὲ 198, ἀπὸ 45 δὲ μέ-
χρι 50, ἀγαμοὶ 170 καὶ ἐν χρείᾳ 194. Ἀλλὰ
καὶ ὁ προώρως γινόμενος γάμος καθίσταται αἰ-
τιος κινδύνου. Τῶν ἀνδρῶν τῶν ἔχοντων ἥλικιαν
κατωτέρων τῶν 20 ἐτῶν ἡ θυησιμότης εἴνει παρὰ
μὲν τοῖς ἀγάμοις 14 παρὰ δὲ τοῖς ἔγγαμοις 100.
Τὰ ἔξαγόμενα δὲ ταῦτα ἐπικεκριῶνται ἐκ τῶν
ἀπογραφικῶν ἔρευνῶν τῶν γενομένων ἐν Βελγίῳ
καὶ Ὀλλανδίᾳ.

Αἱ αὐταὶ παρατηρήσεις ἐφαρμόζονται καὶ εἰς
τὴν γυναικα. Κατὰ τὴν ἥλικιαν 40 μέχρι 45
ἐτῶν, 100 θάνατοι γυναικῶν ἔγγαμων ἰσοδυ-
ναμοῦσι πρὸς 131 νεανίδων. Ἐν τούτοις δικαίωσι
ὁ γάμος ὁ γινόμενος πρὸ τοῦ 25 ἔτους ἀποθνή-
νει αἵτια θυησιμότητος· οἷον ἐν Γαλλίᾳ ἐν ὃ ἡ
θυησιμότης τῶν νεανίδων ἥλικις 20 μέχρι 25
ἐτῶν εἴνει 102, ἡ τῶν ἔγγαμων γυναικῶν τῆς
αὐτῆς ἥλικιας εἴνει 119· ἐν δὲ τῷ Βελγίῳ εἴνει
157 ἐν δὲ τῇ Ὀλλανδίᾳ 173. Ἡ δὲ θυησιμότης
αὕτη διαρκεῖ ἐν ταῖς Κάτω Χώραις μέχρι τοῦ
40 ἔτους.

Τῶν νεανίδων τῶν ἔχουσῶν ἥλικιαν 15 μέ-
χρι 20 ἐτῶν ἡ θυησιμότης εἴνει 100, τῶν δὲ
ἔγγαμων γυναικῶν τῆς αὐτῆς ἥλικιας εἴνει 158
ἐν τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῷ Βελγίῳ, ἐν δὲ τῇ Ὀλ-
λανδίᾳ 208.

Ἡ χρεία εἴνει ἐπιβλαβεστέρα εἰς τὸν ἀνδρόν
ἢ εἰς τὴν γυναικα, καθ' ὃσον τούλαχιστον ἔξα-
γεται ἐκ τῶν ἐν Παρισίοις καὶ ἐν Βελγίῳ γενο-
μένων παρατηρήσεων. Ἡ χρεία διπλασιάζει ἢ
καὶ τριπλασιάζει τὴν πιθανότητα τοῦ θανάτου
τοῦ ἀνδρός, καὶ ὁ κίνδυνος οὗτος διαρκεῖ ἐν Βελ-
γίῳ καὶ Γαλλίᾳ μέχρι τοῦ 40 ἔτους. Εἴνει δὲ ἡ πιθα-
νότης αὕτη μείζων ὅσῳ νεώτερος εἴνει ὁ ἐν χρείᾳ.
Οἱ κινδύνοι τοῦ θανάτου εἴνει τριπλοῦς καὶ τε-
τραπλοῦς εἰς τοὺς χρείας ανταντας πρὸ τοῦ 25 ἔτους.

Ἡ δύναμις τοῦ γάμου εἶνε ἐπαισθητή καὶ
ὑπὸ νομικὴν ἔποψιν καὶ ὑπὸ ὑγιεινὴν. Τῆς εἰς τὸ
ἔγκλημα τάσεως τῶν ἀγάμων ὑπολογίζουμένης
εἰς 100, ἡ τῶν ἔγγαμων εἶνε μόνον 49.25 προ-
κειμένου λόγου περὶ προσθολῆς κατ' ἀνθρώπων,
καὶ 45.51 περὶ προσθολῆς κατ' ἴδιοκτησίας. Μάλιστα δὲ παρὰ ταῖς γυναικὶς καταφαίνεται ἡ
εὔρογετικὴ αὕτη τοῦ γάμου δύναμις, ὡς γίνε-
ται δῆλον ἐκ τούτου, ὅτι εἰς 100 ἔγγαμους κατ'
ἔτος κατηγορούμενους ἀνδρας ἀναλογοῦσιν 170
ἄγαμοι, ἐν ὃ εἰς 100 ἔγγαμους γυναικας ἀνα-
λογοῦσι 240 ἄγαμοι. Οἱ λόγοι δὲ οὗτος δν ὁ
κ. Βερτιγιών ὀνομάζει βαθμὸν τῆς διά τοῦ γά-
μου προφυλάξεως ἀπὸ τοῦ ἔγκληματος εἴνει εἰς
μὲν τοὺς ἀνδρας 1.7, εἰς δὲ τὰς γυναικας 2.45.
Ἡ δὲ χρεία ἐλλαττοῦ ἀπὸ 100 εἰς 67 τὴν κατὰ
τῆς ἴδιοκτησίας προσθολήν, ἀλλ' ὅμως αὐξάνει
ἐπαισθητῶς τὸ κατὰ τῶν ἀνθρώπων ἔγκλημα
ἴδιᾳ παρὰ ταῖς γυναικὶς. Κατὰ τὰς ἀπογραφικὰς
λοιπὸν ἔρευνας αἱ χῆραι εἴνει τὰ μάλιστα ἐπι-
φοροί, ἀλλὰ τοῦ κακοῦ ἡ αἰτία πρέπει νὰ ποδοθῇ
εἰς τὴν ἀπομόνωσιν αὐτῶν, τὴν πτωχείαν, τὰς
σχέσεις, τὰ κακὰ παραδίγματα κτλ. κτλ.

Ἀναντίρρητος δὲ εἴνει ἡ σωτηριώδης δύναμις
τῆς ἴδιότητος τοῦ νὰ εἴνει τις πατήρ ή μήτηρ.

Καὶ κατὰ τῆς φρενοβλαβείας μεγίστην δύ-
ναμιν ἔχει ὁ γάμος, διότι κατορθοῖ νὰ εἴξῃ τοῦ
τὸ ημισυ τοῦ κινδύνου. Κατὰ τὸν Παρχάπιον ὁ
ἀνάτατος βαθμὸς τοῦ κινδύνου τῆς φρενοβλα-
βείας ἐμφανίζεται μεταξὺ τοῦ 30 καὶ 40 ἔτους
τῆς ἥλικιας. Λοιπὸν ἐπὶ 1000 κατοίκων εὐ-
ρίσκονται 3.68 φρενοβλαβεῖς μεταξὺ τῶν ἀγά-
μων καὶ 2.02 μεταξὺ τῶν ἔγγαμων εἴτε ἀνδρῶν
εἴτε γυναικῶν, 3.1 δὲ μεταξὺ τῶν ἐν χρείᾳ.

Αἱ κυριώταται αἵτια τῆς αὐτοκτονίας τῶν
τε ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν εἴνει ἡ ἀγαμία καὶ
ἡ χρεία. Ἐκ τῶν δικαστικῶν ἀπογραφῶν γίνε-
ται δῆλον ὅτι ἔξι ἐνός ἐκατομμυρίου ἀγάμων
γίνονται κατ' ἔτος 273 αὐτοκτονίαι, ἐν χρείᾳ
δὲ διατελούντων 628, ἔγγαμων δὲ μόνον 246.
Διότι ἡ παρονοία τῶν τέκνων ὑποδιπλασιάζει
τὴν τάσιν εἰς τὴν αὐτοκτονίαν παρά τε τοῖς ἔγ-
γαμοις καὶ τοῖς ἐν χρείᾳ, εἴτε ἀνδρες εἴτε εἴτε
γυναικες. Σημειώτεον δὲ ὅτι αἱ γυναικες ὑπό-
κεινται εἰς τὸ ἔγκλημα τοῦτο διλιγότερον τῶν
ἀνδρῶν.

Τέλος ἡ τοῦ ἔγγαμου βίου σωτηριώδης δύνα-
μις ἀνευρίσκεται ἐνεργοῦσα κατὰ τῆς ἀσθε-
νείας τῆς τὰ μάλιστα διαδεδομένης, κατὰ τῆς
πνευμονικῆς φθίσεως. Κατὰ τὸν γενομένους ὑ-
πολογισμοὺς ἡ φθίσις κατὰ πᾶσαν ἥλικιαν προσ-
θάllει δις πλειότερον τοὺς ἐν χρείᾳ ἢ πάντας
τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. Μάλιστα δὲ οἱ ἀπὸ 25
μέχρι 40 ἐτῶν ἀγαμοὶ δεινῶς καταδιώκονται
ὑπὸ τῆς πνευμονικῆς φθίσεως.

Ἐν κεφαλαίῳ ἐκ τῶν προειρημένων ἔξαγεται
ὅτι πᾶν ὃ τι δεινῶς δύναται τις νὰ φυτασθῇ, ἐν-

συκήπτει κατά τῶν ἀγάμων καὶ κατά τοιοῦτον βαθύμόν, σύστε δικαιοῦται πᾶς τις νὰ εἰπῇ καθ' ἔαυτὸν ὅτι δι' οὐδένα ἄλλον λόγον ὑπάρχουσιν ἔτι ἐπὶ γῆς ἄνθρωποι ἀγαμοι καὶ ἐν χρησίᾳ, η μόνον πρὸς ἀπόδειξιν καὶ ἐπιβεβαίωσιν τῶν ἀνωτέρω καταδειχθέντων κινδύνων. "Οπως δήποτε ἡ ἀγαμία πρέπει ἐν ταῖς πεπολιτισμέναις γώραις νὰ θεωρεῖται ἀπλῶς ὡς τυχαίον τι καὶ ἔκτακτον φαινόμενον, ὡς παράδεισις ἀσυγχώρητος τοῦ κανόνος.

"Ο γάμος λοιπὸν συντείνει εἰς τὴν μακροβιότητα τῶν ἀνθρώπων, ὡς εἴδομεν. "Αλλὰ πῶς ἐκηγεῖται τοῦτο;

Τὸ πρᾶγμα εἶναι λίαν πολύπλοκον καὶ τοῖς θὰ ἐνομίζετο ἄφρων ὁ ἐπιχειρήσων νὰ το δείξῃ. "Ο κ. Βερτιγιών ζητῶν μέσον ἐξηγήσεως, κατέργαζεν εἰς τὴν ἐπιλογήν, ἀλλὰ μετά τινα σκέψιν ἀπέρριψε τὸ μέσον τοῦτο. διότι νὰ μὲν ἐκ πρώτης ὅψεως νομίζεται τις ὅτι οἱ εἰς γέμου κοινωνίαν ἐρχόμενοι φαίνονται ὡς εύνοηθεντες ὑπὸ τῆς τύχης, τῆς ὑγιείας καὶ τῆς ἰσχύος, καὶ τούτου ἔνεκα βεβαίως ἀντέχουσιν εἰς τοὺς κόπους καὶ τὰς ἀσθενείας μᾶλλον τῶν ἄλλων. "Αλλ' ὁ συλλογισμὸς οὗτος εἶναι ἀπατηλός· διότι οἱ ἰσχυρότεροι καὶ οἱ ὑγιέστεροι κατατάσσονται ἐν τῷ στρατῷ, καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ οἱ ἀσθενέστεροι καὶ οἱ φιλάσθενοι μένοντες ἐν τῷ χωρίῳ συνάπτουσι γάμους. "Αλλ' οὔτε οἱ πλουσιώτεροι νυμφεύονται ταχύτερον τῶν ἀπορωτέρων. Πλὴν δὲ τούτου μήπως οἱ ἐν χρησίᾳ οἵτινες ἐπρεπε νὰ εἶναι τὸ ἀμεσον προὶὸν τῆς ἐπιλογῆς ταύτης, ἐὰν τοιαύτη τις ὑπῆρχε, μήπως, λέγομεν, οἱ ἐν χρησίᾳ δὲν ὑπόκεινται καὶ κατὰ μέγιστον βαθύμον εἰς τὸν θάνατον, διὰ τῆς τάσσως αὐτῶν εἰς τὴν φρενοθλάβειαν, τὴν αὐτοκτονίαν καταπ. καταπ. ;

Οὐχί. Προδηλότατα ἔαντις ὁ γάμος εἶναι πρόξενος τοσοῦτον ἔχαιρέτων ἀγαθῶν ὀφείλομεν νὰ ἀναζητήσωμεν αὐτὰ ἐν τῇ τάξει καὶ τῇ σωφροσύνῃ ἢν ἐπιθέλλεις ὁ οἰκογενειακὸς βίος καὶ ἐν τῷ ἐξ αὐτοῦ γεννημένῳ φυσικῷ ἐλέγχῳ μάλιστα δὲ πάντων ἐν ταῖς παντοίαις ἡθικαῖς σχέσεσι καὶ ὑποχρεώσεσιν αἵτινες ἐπιδρόσι τοσοῦτον βαθέως ἐπὶ τε τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός. "Ο ἄνθρωπος δὲν ἐγεννήθη ἵνα ζῇ μόνος καὶ ἐρημος. "Ο γαρακτήρ αὐτοῦ τὸ ὕθετι εἰς τὸν ἀπὸ κοινοῦ βίον, ὥσαύτως δὲ καὶ τὰ συμφέροντα αὐτοῦ καὶ αἱ ἀνάγκαι. "Ἐὰν δὲ συμβάντι τι ἀπρόσποτον τὸν στερήσῃ τῆς συντρόφου του, ἐὰν ἀναγκασθῇ νὰ μεταβάλῃ μέσον καὶ ἔξεις, πάσχει καὶ τήκεται ὑπὸ λύπης. "Η μήπως ἡ ἔξις δὲν εἶναι δευτέρα φύσις; Διὰ τοῦτο καὶ οἱ ἐν χρησίᾳ εἴτε ἄνδρες εἴτε γυναικεῖς εἶναι ἄνθρωποι ἐγκαταλελειμμένοι καὶ ἀποπεπλανημένοι, οὐδὲν ἀλλο ζητοῦντες ἢ τὴν ἐπάνοδον αὐτῶν εἰς τὴν κοινὴν ὁδόν. "Ἐν πάσῃ δὲ περιστάσει τὸ ἡθικὸν ἐπιδρᾶ ἐπὶ τοῦ φυσικοῦ καὶ ἡ θνητιμότης ἐπιτείνεται.

Πάντα δὲ ταῦτα συνέχονται διότι οἱ ἔγγαμοι εἰναι ἀπιλλαγμένοι μυρίων κινδύνων καὶ ὑπερέγουσι κατά τε τὴν ἴσχυν καὶ τὴν ὑγιεινήν. Δὲν ζῶσι πλέον χάριν ἐχυτῶν καὶ μόνων, ἀλλὰ γάρ οι τῶν οἰκείων καὶ χάριν τοῦ μέλλοντος. "Η ἐργασία αὐτῶν εἶναι ιεσά, ἡ ὑπαρξίας πων συνδεδεμένη πρὸς τὴν ὑπαρξίαν τῆς οἰκογενείας, ἔχει τὴν ἀξίαν αὐτῆς καὶ προσέχει τις εἰς αὐτὴν καὶ ἀληθῶς δι' οἰον δήποτε τινὰ λόγον εἶναι διαρχής. "Ο ἐν χρησίᾳ ἐνθυμεῖται τὸν τακτικὸν αὐτοῦ βίον καὶ τὸν ἐπιποθεῖ· καὶ ἐὰν μὲν ἀδυνατῇ νὰ ἐπανέληθῃ εἰς αὐτόν, περιπλανᾶται ψυχοκινδυνῶν καὶ ἡ θνητιμότης αὐτοῦ αὐξάνει. "Εάν δὲ τούγαντίον ἔξαρτᾶται ἀφ' ἐχυτοῦ, σπεύδων συνάπτει δεύτερον γάμου στοις τῷ ἀποδίδει τὸ θάρρος καὶ τὴν εὐδαιμονίαν. Οὕτω πως ἔξαργονται ἐν γένει καὶ αἱ θλιβεροὶ συνέπειαι τοῦ τε ἀγάμου βίου καὶ τοῦ ἐν χρησίᾳ καὶ ἡ σπουδὴ τῶν τελευταίων τούτων πρὸς συναφὴν νέας συζητίας, ἡς τὰ ἀγαθὰ ἡδυνάθησαν ἥδη νὰ ἐκπικήσουσι. Καὶ ὁ μὲν ἐν χρησίᾳ γινώσκει καὶ ὠφελεῖται ἐκ τῆς ἀποκτηθείσης πείρας, ὃ δὲ ἀγαμος ἀγνοῶν ἐπιμένει εἰς τὴν ἀγνοιάν του κινούμενος ὑπὸ δυσπιστίας, ὑπὸ ἀδρανείας η οἷμοι! ὑπὸ φιλαυτίας. Τοιαύτη εἶναι ἀναμφιθίλως ἡ κυριωτάτη αἰτία τῶν ὑπὸ τῆς ἀπογραφικῆς ἀποκαλυπτομένων καὶ βεβαιουμένων γεγονότων.

"Οπως δήποτε αἱ αἰτίαι τῶν ποικίλων τούτων φαινομένων ἔχουσι φιλοσοφικὴν μόνον σημασίαν· τὰ πράγματα τούγαντίον ἔχουσιν ἀναντιρρήτως ἡθικὴν καὶ κοινωνικήν· δίθεν δὲν δυνάμεθα ἀπογράψωντας νὰ τα καταστήσωμεν φανερά. Προκειμένου λόγου περὶ γάμου μειδίαμα ἀνατέλλει ἐπὶ τὰ γείλη τοῦ ἀκούοντος· ἀλλ' ὁ ἐμθριμῶς δύως σκεπτόμενος δρεῖται νὰ μὴ λησμονῇ ὅτι διὰ τὸ εἰδύλλιον κρύπτεται πρόβλημα ἐκ τῶν μεγίστων τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων.

"Ο γάμος μηκύνει λίαν τὸν βίον καὶ τὰς δυνάμεις τῆς γώραις. Αὐξάνει τὰ πλούτη τοῦ ἐθνους, ἀνύψωτὸ δικαιοσύνης καὶ ἡθικὸν αὐτοῦ ἀξιωμα καὶ περιστέλλει τὴν πρὸς τὸ κακουργεῖν τάσιν.

Τὸ συμπέρασμα προκύπτει ἀφ' ἐχυτοῦ. Τῶν ἐθνῶν τὰ μᾶλλον εύτυχοῦντα εἶναι τὰ ἔχοντα πλείονας ἐγγάμους καὶ ὀλιγωτέρους ἀγάμους καὶ χρησύνοντας.

"Ἐπιμέθιον: Χῆροι, χῆραι, ἀγαμοι μεριμνάτε περὶ τῆς πατρίδος, μεριμνάτε περὶ οὐρῶν αὐτῶν καὶ . . . νυμφεύεσθε!

Γνῶμαι καὶ σκέψεις ἡθικαι τοῦ δουκός

ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωγρού.]

163.

"Ἀπειροι τρόποι τοῦ ζῆν, κατὰ τὰ φαινόμενα γελοῖοι, ἔχουσι κεκρυμμένους λόγους ὑπάρξεως, σορωτάτους καὶ βασικωτάτους.